

FÖRESKRIFT 37/011/1999
FÖRESKRIFT 38/011/1999

BETYG ÖVER FRISTÅENDE
EXAMINA, UTBILDNING
SOM FÖRBEREDER FÖR
FRISTÅENDE EXAMINA OCH
LÄROAVTALSUTBILDNING

BETYG ÖVER FRISTÅENDE EXAMINA, UTBILDNING
SOM FÖRBEREDER FÖR FRISTÅENDE EXAMINA OCH
LÄROAVTALSUTBILDNING

UTBILDNINGSSTYRELSEN 2001

Kompletterad 1.6.2001

Oy Edita Ab

Helsingfors 2001

ISBN 952-13-1138-X



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSSTYRELSEN

DNR 37/011/99
FÖRESKRIFT Iakttas som
förpliktande
DATUM 2.9.1999

Giltighetstid fr.o.m. 1.10.1999
De bestämmelser på vilka befogenheten att
utfärda föreskriften bygger

L 630/1998 25 § 2 mom

L 631/1998 13 § 2 mom

16 § 1 mom 2)

F 812/1998 1 § 1 mom 4)

Upphäver Föreskrift / Anvisning Nr

Ändrar Föreskrift / Anvisning Nr

BETYG ÖVER FRISTÅENDE EXAMINA, UTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR FRISTÅENDE EXAMINA OCH ANNAN YRKESINRIKTAD TILLÄGGSUTBILDNING

Utbildningsstyrelsen har beslutat om de uppgifter som skall antecknas i betyg över fristående examina, utbildning som förbereder för fristående examina och annan yrkesinriktad tilläggsutbildning än sådan som förbereder för examina samt om betygsmodellerna. Betygen skall utfärdas enligt bifogade modeller och de skall innehålla de uppgifter som nämns i bilagan.

Föreskriften träder i kraft 1.10.1999 och den skall tillämpas senast på de betyg som utfärdas efter 1.1.2000.

Generaldirektör

JUKKA SARJALA
Jukka Sarjala

Överdirektör

TIMO LÄHDESMÄKI
Timo Lähdesmäki

BILAGOR Betyg över fristående examina, utbildning som förbereder för fristående examina och annan tilläggsutbildning

Hakaniemenkatu 2
PL 380
00531 HELSINKI
Puhelin (09) 774 775

Hagnäsgatan 2
PB 380
00531 HELSINGFORS
Telefon (09) 774 775

SÄNDLISTA

Arrangörerna av yrkesutbildning och yrkesinriktad vuxenutbildning
Läroavtalscentralerna
Yrkesläroanstalterna
Yrkesutbildningscentren för vuxna
De riksomfattande särskilda läroanstalterna
De särskilda yrkesläroanstalterna
Specialyrkesläroanstalterna
Folkhögskolorna
Idrottsutbildningscentren
Musikläroanstalterna

FÖR KÄNNEDOM

Undervisningsministeriet
Länsstyrelsernas bildningsavdelningar
Arbetsministeriet
Arbetskrafts- och näringscentralernas arbetskraftsavdelningar
De fackliga lärarutbildningsinstitutionerna
Läroavtalscentralerna
Förbundet för yrkesläroanstalternas rektorer
Förbundet för yrkesutbildningscentrer för vuxna
Finlands folkhögskoleförening
Finlands konservatorieförbund
Finlands musikläroinrättningars förbund
Föreningen för idrottsinstitut
Finlands utbildningsinspektörer
Undervisningssektorns fackorganisation LFO
Finlands kommunförbund
Statistikcentralen

BETYG ÖVER FRISTÅENDE EXAMINA, UTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR FRISTÅENDE EXAMINA OCH ANNAN YRKESINRIKTAD TILLÄGGSUTBILDNING

AV BETYGEN SKALL FRAMGÅ FÖLJANDE:

1. EXAMENSBETYG ÖVER YRKESINRIKTAD GRUNDEXAMEN, YRKESEXAMEN OCH SPECIALYRKESEXAMEN SOM AVLAGTS SOM FRISTÅENDE EXAMEN (MODELLER 1 OCH 2)

Examenskommission

Examenskommissionens namn

Betygets namn

Examensbetyg

Examensbenämning

Den fullständiga examensbenämningen enligt undervisningsministeriets strukturbeslut och i grundexamina utbildningsprogrammet. Vid behov också inriktningsalternativet.

Examens omfattning (endast i yrkesinriktade grundexamina)

Den nominella omfattningen enligt undervisningsministeriets strukturbeslut uttryckt i studieveckor.

Examinand

Examinandens namn och personbeteckning

Delarna i examen och vitsorden för dem

De delar som examen består av enligt de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt och vitsorden för delarna enligt bedömningsskalan i förordningen om yrkesinriktad vuxenutbildning.

Om de delar av en examen som examinanden har avlagt har anordnats av olika läroanstalter, kan läroanstalterna nämnas särskilt för varje examensdel.

Ort och datum

Den ort där utbildningen ordnats och datum för utfärdandet av examensbetyget.

Underskrift och stämpel

Underskrifter av en företrädare för examenskommissionen och den läroanstalt eller inrättning som ordnat examen, namnen förtydligade,

undertecknarnas tjänsteställning, examenskommissionens och den ordnande läroanstaltens namn och utbildningsanordnarens stämpel.

De författningar på vilka utbildningen bygger

Examen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats i enlighet med lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

Beskrivning av examens omfattning

Yrkesinriktade grundexamina: I omfattningen av examen motsvarar 40 studieveckor (sv) ett års och en studievecka 40 timmars heltidsstudier. I en yrkesinriktad grundexamen visar examinanden att han har uppnått de kunskaper och färdigheter som yrkesskickligheten förutsätter.

Yrkesexamina: I en yrkesexamen visar examinanden att han besitter sådan yrkesskicklighet som förutsätts av en yrkesman på området. De krav på yrkesskicklighet som examen ställer har definierats så, att uppnående av dem förutsätter grundläggande utbildning på området och därefter kompletterande och fördjupande studier samt minst tre års arbetserfarenhet.

Specialyrkesexamina: I en specialyrkesexamen visar examinanden att han behärskar de mest krävande arbetsuppgifterna på området. De krav på yrkesskicklighet som examen ställer har definierats så, att uppnående av dem förutsätter grundläggande utbildning på området och därefter kompletterande och fördjupande studier samt minst fem års arbetserfarenhet.

För de yrkesexamina och specialyrkesexamina som inte har en motsvarande grundexamen kommer omfattningen på examen att fastställas avvikande från denna föreskrift och från fall till fall i examensgrunderna.

Bedömningsskala

Yrkesinriktade grundexamina: Berömliga 5, goda 4-3, nöjaktiga 2-1

Yrkes- och specialyrkesexamina: Godkänd/underkänd

Behörighet för fortsatta studier

Yrkesinriktade grundexamina/nominell omfattning 120 studieveckor Examen ger allmän behörighet för yrkeshögskolestudier samt behörighet för universitetsstudier i enlighet med vad ifrågavarande universitet eller högskola bestämmer.

Yrkesinriktade grundexamina/nominell omfattning under 120 studieveckor och yrkesexamina: Examen ger behörighet för yrkeshögskolestudier på området.

Ytterligare uppgifter

Vid behov ges ytterligare uppgifter som kompletterar betyget.

Fastställelse av betygsmodellen

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen.

2. INTYG ÖVER DEL /DELAR AV EN YRKESINRIKTAD GRUNDEXAMEN, YRKESEXAMEN ELLER SPECIALYRKESEXAMEN SOM AVLAGTS SOM FRISTÅENDE EXAMEN (MODELL 3)

Examenskommission

Examenskommissionens namn

Betygets namn

Intyg

Examensbenämning

Den fullständiga examensbenämningen enligt undervisningsministeriets strukturbeslut. Vid behov också inriktningsalternativet.

Examinand

Examinandens namn och personbeteckning

Del/delar av examen och vitsorden för dem

Examensdelen/delarna enligt de examensgrunder som Utbildningsstyrelsen fastställt och vitsorden för delarna enligt bedömningsskalan i förordningen om yrkesinriktad vuxenutbildning.

Förhållande till hela examen

Examensbetyget utfärdas efter att examinanden har fullgjort alla de delar som hör till examen.

Ort och datum

Den ort där utbildningen ordnats och datum för utfärdandet av intyget.

Underskrift och stämpel

Underskrifter av en företrädare för examenskommissionen och den läroanstalt eller inrättning som ordnat examen, namnen förtydligade, undertecknarnas tjänsteställning, examenskommissionens och den ordnande läroanstaltens namn och utbildningsanordnarens stämpel.

De författningar på vilka utbildningen bygger

Examen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats i enlighet med lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

Bedömningsskala

Yrkesinriktade grundexamina: Berömliga 5, goda 4-3, nöjaktiga 2-1

Yrkes- och specialyrkesexamina: Godkänd, underkänd

Ytterligare uppgifter

Vid behov ges ytterligare uppgifter som kompletterar betyget.

Fastställelse av betygsmodellen

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen.

3. INTYG ÖVER DELTAGANDE I UTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR FRISTÅENDE EXAMEN (MODELL 4)

Utbildningsanordnare

Utbildningsanordnarens namn så att anordnarens juridiska identitet framgår av namnet.

Betygets namn

Intyg över deltagande

Deltagare

Deltagarens namn och personbeteckning

Examensbenämning

Den fullständiga examensbenämningen enligt undervisningsministeriets strukturbeslut.

Utbildningstid

Datum för inledandet och avslutandet av utbildningen

Förhållande till examensbetyget

För att få examensbetyg krävs att examinandén deltar i yrkesprov som övervakas av examenskommissionen på området. Examensbetyget utfärdas separat av examenskommissionen.

Ort och datum

Den ort där utbildningen ordnats och datum för utfärdandet av intyget.

Underskrift och stämpel

Underskrifter av företrädarna för den läroanstalt eller inrättning som ordnat utbildningen, namnen förtydligade, undertecknarnas tjänsteställning och utbildningsanordnarens stämpel.

Bilaga

Till intyget fogas ett utdrag över den studerandes studieprestationer

De författningar på vilka utbildningen bygger

Utbildningen har ordnats i enlighet med lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

Fastställelse av betygsmodellen

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen.

4. INTYG ÖVER DELTAGANDE I UTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR EN DEL/DELAR AV EN FRISTÅENDE EXAMEN (MODELL 5)

Intyget är detsamma som ovan i punkt 3 utom i fråga om

Examensbenämningen

Den fullständiga examensbenämningen enligt undervisningsministeriets strukturbeslut samt delen/delarna av examen enligt de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

5. INTYG ÖVER DELTAGANDE I ANNAN TILLÄGGSUTBILDNING ÄN SÅDAN SOM FÖRBEREDER FÖR EXAMEN

Utbildningsanordnare

Utbildningsanordnarens namn så att anordnarens juridiska identitet framgår av namnet.

Betygets namn

Intyg över deltagande

Deltagare

Deltagarens namn och personbeteckning

Utbildningsbenämning

Utbildningens namn. (Examensbenämningarna är skyddade med stöd av 45 § lagen (630/98) om yrkesutbildning och 12 § lagen (631/98) om yrkesinriktad vuxenutbildning. Benämningarna får endast användas i samband med avläggande av examina och utbildning som förbereder för examina.)

Utbildningstid

Datum för inledandet och avslutandet av utbildningen.

Utbildningens innehåll

Utbildningens centrala innehåll och vid behov vitsorden.

Ort och datum

Den ort där utbildningen ordnats och datum för utfärdandet av intyget.

Underskrifter och stämpel

Namnet på den läroanstalt eller inrättning som ordnat utbildningen, underskrifter av företrädarna för läroanstalten eller inrättningen, namnen förtydligade, undertecknarnas tjänsteställning och utbildningsanordnarens stämpel.

EXAMENSKOMMISSIONEN FÖR
HOTELL-, RESTAURANG- OCH STORHUSHÅLLSBRANSCHEN

EXAMENSBETYG

GRUNDEXAMEN INOM HOTELL- OCH RESTAURANGBRANSCHEN (120 sv)

NN

xx.xx.19xx-000

har avlagt den yrkesinriktade grundexamen och ådagalagt sin yrkesskicklighet i
följande delar av examen:

Del av examen	Vitsord
Hotell- och restaurangservice	Berömliga 5
Hotell- restaurang- och konferensservice	Goda 3
Hotellreception	Nöjaktiga 2
Festservice	Berömliga 5
Försäljnings- och kongressservic	Goda 3

Exempelby xx.xx.20xx

NN
Ordförande
Examenskommissionen för
hotell- och restaurangbranschen

(Stämpel)

NN
Rektor
Hotellinstitutet

Examen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats i enlighet med lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

I omfattningen av examen motsvarar 40 studieveckor (sv) ett års och en studievecka 40 timmars heltidsstudier.

Examen ger allmän behörighet för yrkeshögskolestudier samt behörighet för universitetsstudier i enlighet med vad ifrågavarande universitet eller högskola bestämmer.

Bedömningsskala:

Berömliga	5
Goda	4-3
Nöjaktiga	2-1

Ytterligare uppgifter:

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen

**EXAMENSKOMMISSIONEN FÖR
DATAKOMMUNIKATIONSMONTÖR**

EXAMENSBETYG

YRKESEXAMEN FÖR DATAKOMMUNIKATIONSMONTÖR

NN

xx.xx.19xx-000

har avlagt yrkesexamen och ådagalagt sin yrkesskicklighet i följande delar av
examen:

Del av examen

Teletekniska installationer
Planering och kostnadskalkylering
Datakommunikationssystem
Centralutrustning

Vitsord

Godkänd
Godkänd
Godkänd
Godkänd

Exempelby xx.xx.20xx

NN
Ordförande
Examenskommissionen för
datakommunikationsmontör

NN
Rektor
Xinstitutet

(Stämpel)

Examen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats i enlighet med lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

I en yrkesexamen visar examinanden att han besitter sådan yrkesskicklighet som förutsätts av en yrkesman på området. De krav på yrkesskicklighet som examen ställer har definierats så, att uppnående av dem förutsätter grundläggande utbildning på området och därefter kompletterande och fördjupande studier samt minst tre års arbetserfarenhet.

Examen ger behörighet för yrkeshögskolestudier på motsvarande område.

Bedömningsskala:

Godkänd
Underkänd

Ytterligare uppgifter:

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen

EXAMENSKOMMISSIONEN FÖR
HOTELL- OCH RESTAURANGBRANSCHEN

INTYG

NN

xx.xx,19xx-xx.xx.20xx

har avlagt en del av grundexamen inom hotell-och restaurangbranschen och
ådagalagt sin yrkesskicklighet enligt följande:

Del av examen

Vitsord

Hotell- och restaurangservice

Goda 4

Examensbetyget utfärdas efter att examinanden har fullgjort alla delar som ingår i
examen.

Exempelby xx.xx.20xx

NN
Ordförande
Examenskommissionen för
hotell-och restaurangbranschen

NN
Rektor
Restauranginstitutet

(Stämpel)

Examen har under tillsyn av examenskommissionen ordnats i enlighet med lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

Bedömningsskala:

Berömliga	5
Goda	4-3
Nöjaktiga	2-1

Ytterligare uppgifter:

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen

Exempelby samkommun

EXEMPELBY YRKESINSTITUT

INTYG ÖVER DELTAGANDE

NN xx.xx.19xx-000

har deltagit i en utbildning som förbereder för yrkesexamen för
datakommunikationsmontör xx.xx 20xx - xx.xx. 20xx.

För att få examensbetyg krävs att examinanden deltar i yrkesprov som övervakas
av examenskommissionen på området. Examensbetyget utfärdas separat av
examenskommissionen.

Utdrag över studieprestationer bifogas.

Exempelby xx.xx.20xx

NN
Rektor

NN
Lektor

(Stämpel)

Bilaga Utdrag över studieprestationer

Examen har ordnats i enlighet med lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

Ytterligare uppgifter:

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen

Exempelby samkommun
EXEMPELBY YRKESINSTITUT

INTYG ÖVER DELTAGANDE

NN xx.xx.19xx-000

har deltagit i en utbildning som förbereder för följande delar av yrkesexamen för
datakommunikationsmontör xx.xx 20xx –xx.xx. 20xx:

teletekniska installationer
radiosystem

För att få examensbetyg krävs att examinanden deltar i yrkesprov som övervakas
av examenskommissionen på området. Examensbetyget utfärdas separat av
examenskommissionen.

Utdrag över studieprestationer bifogas.

Exempelby xx.xx.20xx

NN
Rektor

NN
Lektor

(Stämpel)

Bilaga Utdrag över studieprestationer

Examen har ordnats i enlighet med lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

Ytterligare uppgifter:

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen

FÖRESKRIFT 38/011/1999

BETYG ÖVER
LÄROAVTALS-
UTBILDNING



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN

DNR 38/011/99
FÖRESKRIFT Iakttas som
förpliktande
DATUM 2.9.1999
Giltighetstid fr.o.m. 1.10.1999
De bestämmelser på vilka befogenheten att
utfärda föreskriften bygger
L 630/1998 25 § 2 mom
L 631/1998 16 § 1 mom 2)
F 811/1998 14 § 4 mom
Upphäver Föreskrift / Anvisning Nr
Ändrar Föreskrift / Anvisning Nr

BETYG ÖVER LÄROAVTALSUTBILDNING

Utbildningsstyrelsen har beslutat om de uppgifter som skall antecknas i betyg över läroavtalsutbildning. Betygen skall utfärdas enligt bifogade modeller och de skall innehålla de uppgifter som nämns i bilagan.

Föreskriften träder i kraft 1.10.1999 och den skall tillämpas senast på de betyg som utfärdas efter 1.1.2000.

Generaldirektör

JUKKA SARJALA
Jukka Sarjala

Överdirektör

TIMO LÄHDESMÄKI
Timo Lähdesmäki

BILAGOR Betyg över läroavtalsutbildning

Hakaniemenkatu 2
PL 380
00531 HELSINKI
Puhelin (09) 774 775

Hagnäsgatan 2
PB 380
00531 HELSINGFORS
Telefon (09) 774 775

SÄNDLISTA

Anordnarna av yrkesutbildning och yrkesinriktad vuxenutbildning
Läroavtalscentralerna
Yrkesläroanstalterna
Yrkesutbildningscentren för vuxna
De riksomfattande särskilda läroanstalterna
De särskilda yrkesläroanstalterna
Specialyrkesläroanstalterna
Folkhögskolorna
Idrottsutbildningscentren
Musikläroanstalterna

FÖR KÄNNEDOM

Undervisningsministeriet
Länsstyrelsernas bildningsavdelningar
Arbetsministeriet
Arbetskrafts- och näringscentralernas arbetskraftsavdelningar
De fackliga lärarutbildningsinstitutionerna
Förbundet för yrkesläroanstalternas rektorer
Förbundet för yrkesutbildningscentrer för vuxna
Finlands folkhögskoleförening
Finlands konservatorieförbund
Finlands musikläroinrättningars förbund
Föreningen för idrottsinstitut
Finlands utbildningsinspektörer
Undervisningssektorns fackorganisation LFO
Finlands kommunförbund
Statistikcentralen

BETYG ÖVER LÄROAVTALSUTBILDNING

Betygen skall innehålla följande uppgifter:

1. BETYG ÖVER DELTAGANDE I LÄROAVTALSUTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR YRKESINRIKTAD GRUNDEXAMEN, YRKESEXAMEN OCH SPECIALYRKESEXAMEN SOM AVLÄGGS SOM EN FRISTÅENDE EXAMEN (MODELL 1)

Utbildningsanordnare

Utbildningsanordnarens namn så att anordnarens juridiska identitet framgår av namnet.

Betygets namn

Intyg över deltagande

Deltagare

Deltagarens namn och personbeteckning

Examensbenämning

Den fullständiga examensbenämningen enligt undervisningsministeriets strukturbeslut samt i grundexamina utbildningsprogrammet. Vid behov även inriktningen.

Läroavtalets giltighetstid

Datum för inledandet och avslutandet av utbildningen.

Sammantagen bedömning

De delar som examen består av enligt de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt och vitsorden för dem.

Förhållande till hela examen

För att få examensbetyg krävs att examinanden avlägger yrkesprov som övervakas av examenskommissionen på området. Examensbetyget utfärdas separat av examenskommissionen.

Ort och datum

Den ort där utbildningen ordnats och datum för utfärdandet av betyget.

Underskrift och stämpel

Underskrift av en eller flera företrädare för utbildningsanordnaren, namnen förtydligade, undertecknarnas tjänsteställning och utbildningsanordnarens stämpel.

Bilaga

Bedömningar av arbetsgivaren och av den läroanstalt som ordnat den teoretiska undervisningen.

De författningar på vilka utbildningen bygger

Läroavtalsutbildningen har ordnats i enlighet med lagen (630/1998) om yrkesutbildning, lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

Bedömningsskala

Berömliga 5; goda 4-3; nöjaktiga 2-1

Ytterligare uppgifter

Vid behov ges ytterligare uppgifter som kompletterar betyget.

Fastställelse av betygsmodellen

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen.

2. BETYG ÖVER DELTAGANDE I LÄROAVTALSUTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR YRKESINRIKTAD GRUNDEXAMEN SOM AVLÄGGS SOM GRUNDLÄGGANDE YRKESUTBILDNING (ENLIGT GRUNDERNA FÖR LÄROPLANEN) (MODELL 2)

Intyget är detsamma som ovan i punkt 1 utom i fråga om

Sammantagen bedömning

Studier och vitsord enligt de grunder för läroplanen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

Förhållande till hela examen

Examensbetyget utfärdas separat av utbildningsanordnaren. (Examensbetyget utfärdas såsom bestämts i Utbildningsstyrelsens föreskrift 29/011/99.)

De författningar på vilka utbildningen bygger

Läroavtalsutbildningen har ordnats i enlighet med lagen (630/1998) om yrkesutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

3. BETYG ÖVER DELTAGANDE I LÄROAVTALSUTBILDNING SOM FÖRBEREDER FÖR EN DEL /DELAR AV EN EXAMEN (MODELL 3)

Intyget är detsamma som ovan i punkt 1 eller 2 utom i fråga om

Sammantagen bedömning

Examensdelen/delarna enligt de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt samt vitsorden för dem eller de studier som fullgjorts enligt grunderna för läroplanen och vitsorden för dem.

4. BETYG ÖVER DELTAGANDE I ANNAN YRKESINRIKTAD TILLÄGGS-UTBILDNING SOM ORDNAS I FORM AV LÄROAVTALSUTBILDNING ÄN SÅDAN SOM FÖRBEREDER FÖR EN FRISTÅENDE EXAMEN

Utbildningsanordnare

Utbildningsanordnarens namn så att utbildningsanordnarens juridiska identitet framgår av namnet.

Betygets namn

Betyg

Deltagare

Deltagarens namn och personbeteckning

Utbildningsbenämning

Utbildningens namn. (Examensbenämningarna är skyddade med stöd av 45 § lagen (630/98) om yrkesutbildning och 12 § lagen (631/98) om yrkesinriktad vuxenutbildning. Benämningarna får endast användas i samband med avläggande av examina och utbildning som förbereder för examina.)

Läroavtalets giltighetstid

Datum för inledandet och avslutandet av utbildningen.

Sammantagen bedömning

Det centrala innehållet i utbildningen enligt den studerandes personliga studieprogram och vitsorden.

Ort och datum

Den ort där utbildningen har ordnats och datum för utfärdandet av betyget.

Underskrift och stämpel

Underskrifter av en eller flera företrädare för utbildningsanordnaren, namnen förtydligade, undertecknarnas tjänsteställning och utbildningsanordnarens stämpel.

Bilaga

Bedömningar av arbetsgivaren och av den läroanstalt som ordnat den teoretiska undervisningen.

De författningar på vilka utbildningen bygger

Läroavtalsutbildningen har ordnats i enlighet med lagen (630/1998) om yrkesutbildning och lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning.

Bedömningsskala

Berömliga 5; goda 4-3; nöjaktiga 2-1

Ytterligare uppgifter

Vid behov ges ytterligare uppgifter som kompletterar betyget.

Fastställelse av betygsmodellen

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen.

Exempelby samkommun

EXEMPELBY LÄROAVTALSCENTRAL

INTYG ÖVER DELTAGANDE

NN xx.xx.19xx-000

har deltagit i en läroavtalsutbildning som förbereder för yrkesexamen för datakommunikationsmontör xx.xx 20xx –xx.xx 20xx och därvid fått följande sammantagna bedömning:

Teletekniska installationer	Goda	3
Planering och kostnadskalkylering	Berömliga	5
Datakommunikationssystem	Nöjaktiga	2
Centralutrustning	Goda	3

För att få examensbetyg krävs att examinanden deltar i yrkesprov som övervakas av examenskommissionen på området. Examensbetyget utfärdas separat av examenskommissionen.

Exempelby xx.xx.20xx

Stämpel

NN
Läroavtalsdirektör

Bilaga: Bedömningar av arbetsgivaren och av den läroanstalt som ordnat den teoretiska undervisningen

Läroavtalsutbildningen har ordnats i enlighet med lagen (630/1998) om yrkesutbildning, lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

Bedömningsskala:

Berömliga	5
Goda	4-3
Nöjaktiga	2-1

Ytterligare uppgifter:

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen

Exempelby samkommun

EXEMPELBY LÄROAVTALSCENTRAL

INTYG ÖVER DELTAGANDE

NN xx.xx.19xx-000

har deltagit i en läroavtalsutbildning som förbereder för grundexamen inom byggnadsbranschen (husbyggare) xx.xx.20xx - xx.xx.20xx och därvid fått följande sammantagna bedömning:

Gemensamma studier

Modersmålet	Goda 3
Finska	Goda 4
Engelska	Goda 4
Matematik	Goda 3
Fysik	Berömliga 5
Samhälls-, företags- och arbetslivskunskap	Goda 4
Miljökunskap	Nöjaktiga 2
Datateknik	Berömliga 5

Yrkesstudier

Grunderna inom byggnadsverksamhet	Goda 3
Grundläggnings- och jordbyggnadsarbeten	Berömliga 5
Husbyggnad	Nöjaktiga 2
Murningsarbeten	Goda 4
Plattbeläggnings- och rappningsarbeten	Goda 3

Valfria studier

Företagsverksamhet	Goda 4
Kulturräknedom	Nöjaktiga 2
Ryska	Nöjaktiga 2

Examensbetyget utfärdas separat av utbildningsanordnaren.

Exempelby xx.xx.20xx

(Stämpel)

NN

Läroavtalsdirektör

Bilaga: Bedömningar av arbetsgivaren och av den läroanstalt som ordnat den teoretiska undervisningen

Läroavtalsutbildningen har ordnats i enlighet med lagen (630/1998) om yrkesutbildning och de grunder för läroplanen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

Bedömningsskala:

Berömliga	5
Goda	4-3
Nöjaktiga	2-1

Ytterligare uppgifter:

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen

Exempelby samkommun
EXEMPELBY LÄROAVTALSCENTRAL

INTYG ÖVER DELTAGANDE

NN xx.xx.19xx-000

har deltagit i en läroavtalsutbildning som förbereder för följande delar av yrkes-examen för datakommunikationsmontör xx.xx 20xx –xx.xx. 20xx och därvid fått följande sammantagna bedömning:

Teletekniska installationer	Goda	3
Planering och kostnadskalkylering	Berömliga	5

För att få examensbetyg krävs att examinanden deltar i yrkesprov som övervakas av examenskommissionen på området. Examensbetyget utfärdas separat av examenskommissionen.

Exempelby xx.xx.20xx

(Stämpel)

NN
 Läroavtalsdirektör

Bilaga: Bedömningar av arbetsgivaren och av den läroanstalt som ordnat den teoretiska undervisningen

Läroavtalsutbildningen har ordnats i enlighet med lagen (630/1998) om yrkesutbildning, lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning och de grunder för examen som Utbildningsstyrelsen fastställt.

Bedömningsskala:

Berömliga	5
Goda	4-3
Nöjaktiga	2-1

Ytterligare uppgifter:

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen

Exempelby samkommun

EXEMPELBY LÄROAVTALSCENTRAL

BETYG

NN xx.xx.19xx-000

har deltagit i tilläggsutbildning i datateknik som ordnats som läroavtalsutbildning
xx.xx 20xx – xx.xx 20xx och därvid fått följande sammantagna bedömning:

Operativsystem	Goda	3
Datanät och datakommunikation	Berömliga	5
Uppgörande av WWW-sidor	Nöjaktiga	2
Internet och tjänster på nätet	Goda	4
Användning av elektronisk post	Goda	3

Exempelby xx.xx.20xx

(Stämpel)

NN
Läroavtalsdirektör

Bilaga: Bedömningar av arbetsgivaren och av den läroanstalt som ordnat den
teoretiska undervisningen

Läroavtalsutbildningen har ordnats i enlighet med lagen (630/1998) om yrkesutbildning och lagen (631/1998) om yrkesinriktad vuxenutbildning.

Bedömningsskala:

Berömliga	5
Goda	4-3
Nöjaktiga	2-1

Ytterligare uppgifter:

Betygsmodellen har fastställts av Utbildningsstyrelsen

UTBILDNINGSSSTYRELSEN
Utbildningsstyrelsen/försäljning
Hagnäsgatan 2
Pb 380
00531 Helsingfors

Tfn: försäljning (09) 774 774 50
växel (09) 774 774
fax (09) 774 774 75
E-mail: myynti@oph.fi
Internet: www.oph.fi